



親愛的天鄰基金會朋友：

冬盡春臨，大地回暖，天鄰的服務隊亦開始繁忙起來，不停地在雲南和河南兩省穿梭。

三月，一隊骨科隊前往雲南大理工作兩星期。四月，另一隊醫隊去了河南省安陽市作一星期義診，接着一隊手外科隊在大理做手術。五月，輪椅隊將在河南省汝南和蘭考兩地分發 1,100 張輪椅。六月，覆診隊將回到大理為手術後患者覆查及做康復治療。

天鄰的醫療隊和輪椅隊的工作都在增多，需要的義工亦有增無減，天鄰的工作成為多人的祝福，我們亦邀請大家與我們一起同工，共証主愛、共浴主恩！

您的同工

劉漢杰

美國天鄰基金會主席
2015 年 4 月 20 日



A Caring Christian Ministry

PO Box 2638 Fullerton, CA 92837-2638, USA • Fax: (714)578-0028 • HISFound@aol.com • www.his-foundation.org



April 20, 2015

Dear Friends of HIS Foundation,

With the arrival of spring, the service teams of HIS Foundation become very busy serving between the Henan and Yunnan Province in China.

In March, an orthopaedic team spent two weeks serving in Dali, Yunnan Province. In April, another medical team went to Anyang, Henan Province to provide free medical treatment for one week. This was followed immediately by a hand team going to Dali. In May, a wheelchair team will distribute 1,100 wheelchairs in Runan and Lankao in Henan Province. In June, a small medical team will return to Dali to follow up the postoperative patients and provide rehabilitation treatment.

No doubt the works of HIS Foundation is getting busier and busier as we try to meet the needs of our patients. More and more volunteers are needed as God continue to use HIS Foundation to bless others. We like to invite you to join us and witness God's abundant blessings through services to others.

Sincerely,

*James Lau, M.D.
Board Chairman*



A Caring Christian Ministry

PO Box 2638 Fullerton, CA 92837-2638, USA • Fax: (714)578-0028 • HISFound@aol.com • www.his-foundation.org